

月光映照下的
熠熠眼瞳與夜之王

DRACULA

midnight children

美と恐怖で綴る『ドラキュラ』の新解釈!!

@魔閻里-UnderGround-

待望の
第5巻
大好評
発売中!!

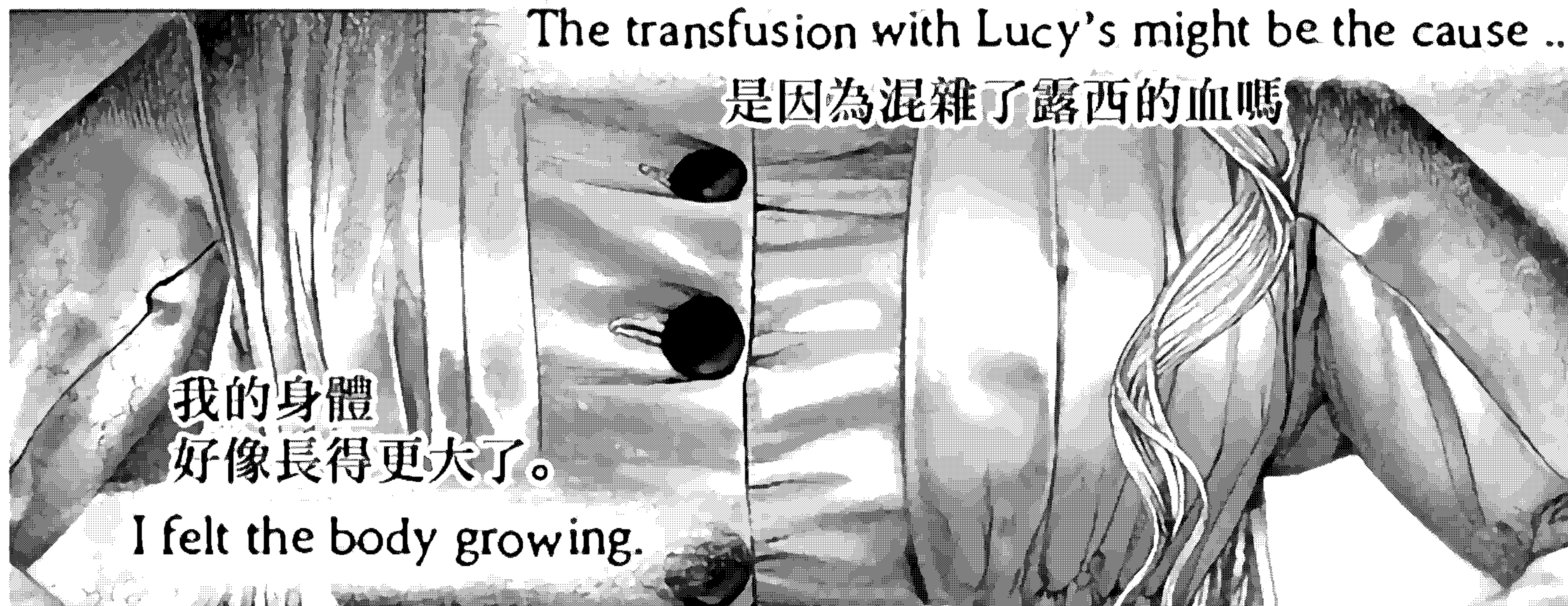


『ドラキュラ』のタイアップにより、ゾラと共通した
『ドラキュラ』のテーマから映画を製作したと
いう点にちなみ、本誌で公開された。



My Sunday clothes had got tighter.

我僅有的裙裝變緊了。



The transfusion with Lucy's might be the cause ...

是因為混雜了露西的血嗎

我的身體
好像長得更大了。

I felt the body growing.



The sun had long set.

太陽已經下山了。

我頭腦清醒
肉體充滿力量。

My head cleared,
body vigorous.



鏡子照不出我 我卻仍舊在照。

I kept looking into the mirror, even
though I cannot see my reflection in it.

這一行為
不過是習慣使然。

This is just my old habit.

My former self was awfully
terrible at plaiting.

現在就像在頭頂
俯瞰一樣
能完美地編得
左右對稱。

曾經那樣難編的
麻花辮

But now, I'm able to plait in perfect symmetry
as if I'm looking myself down from a vantage point.

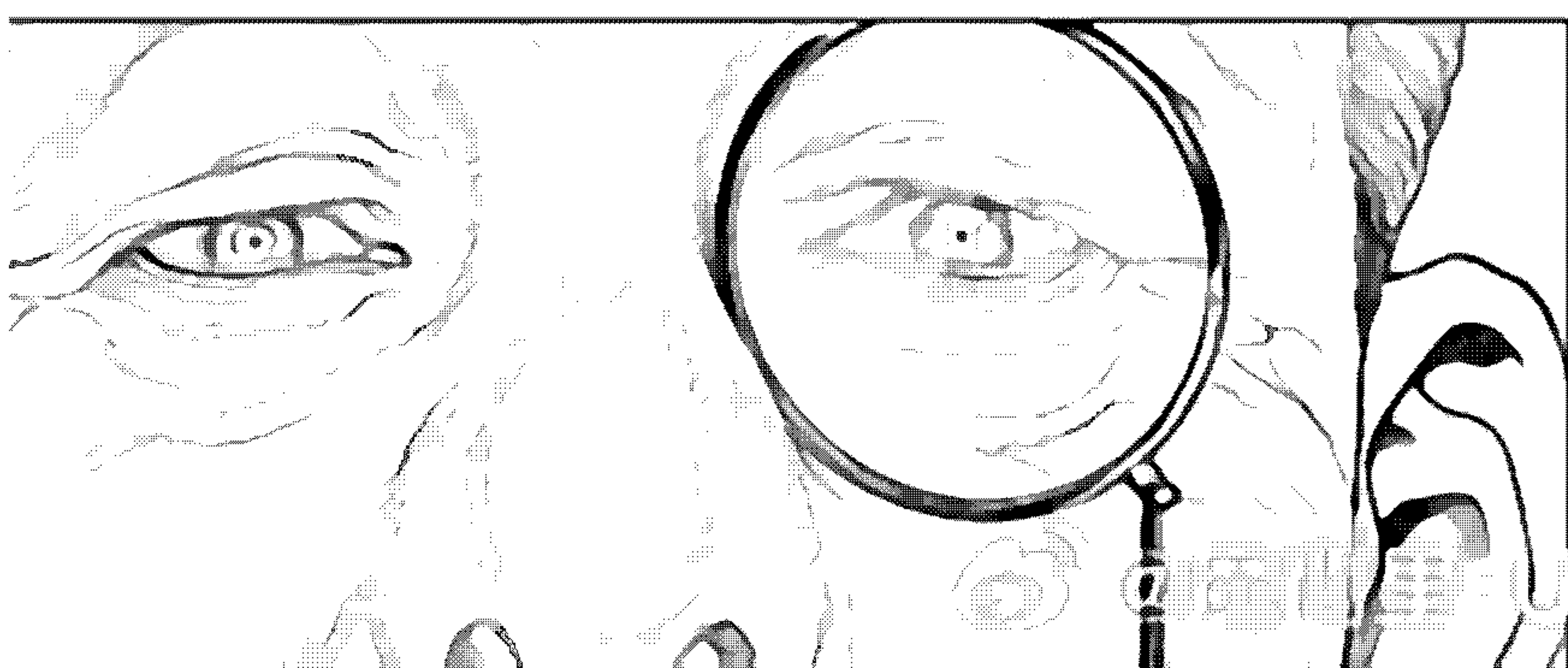
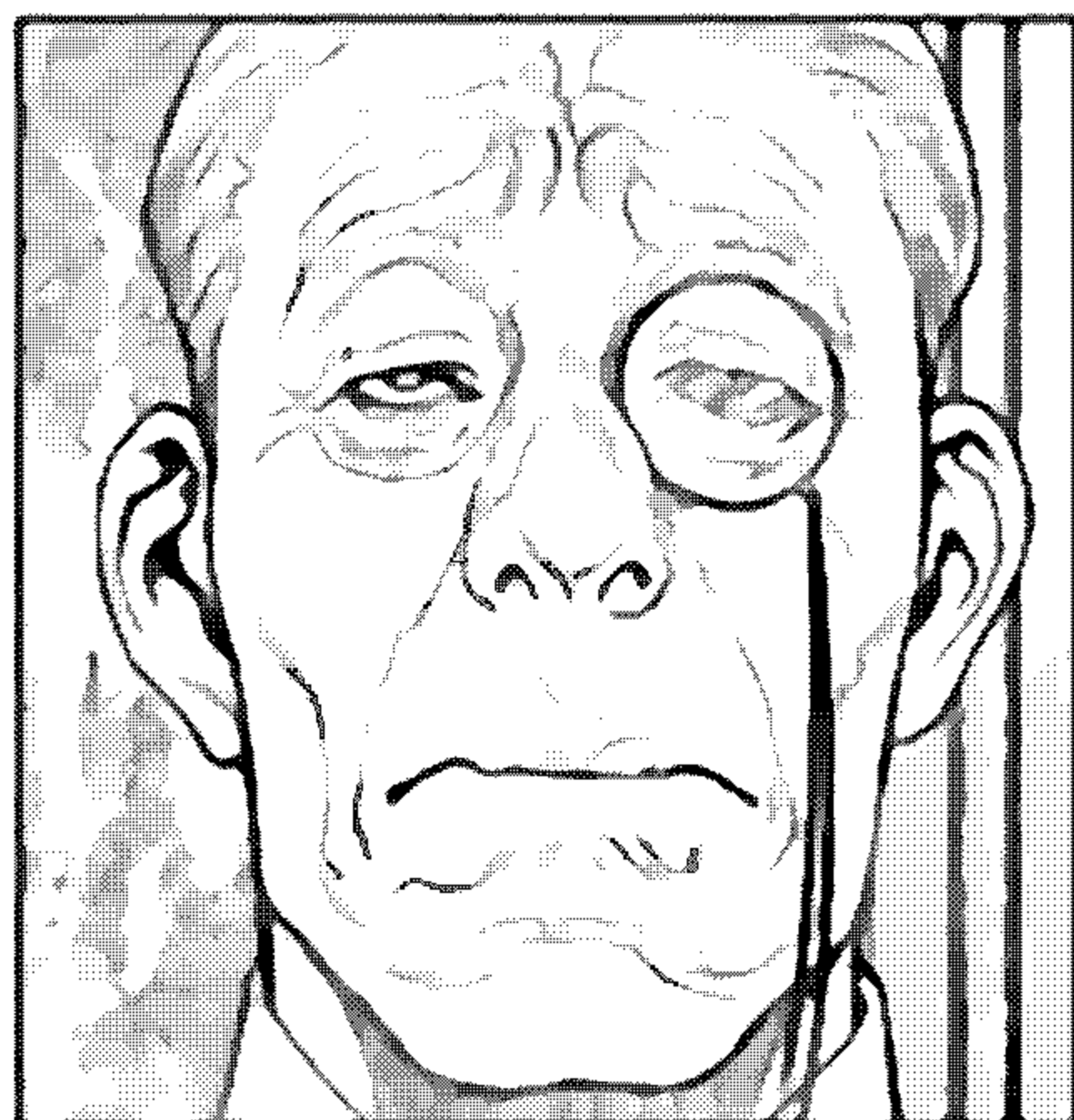
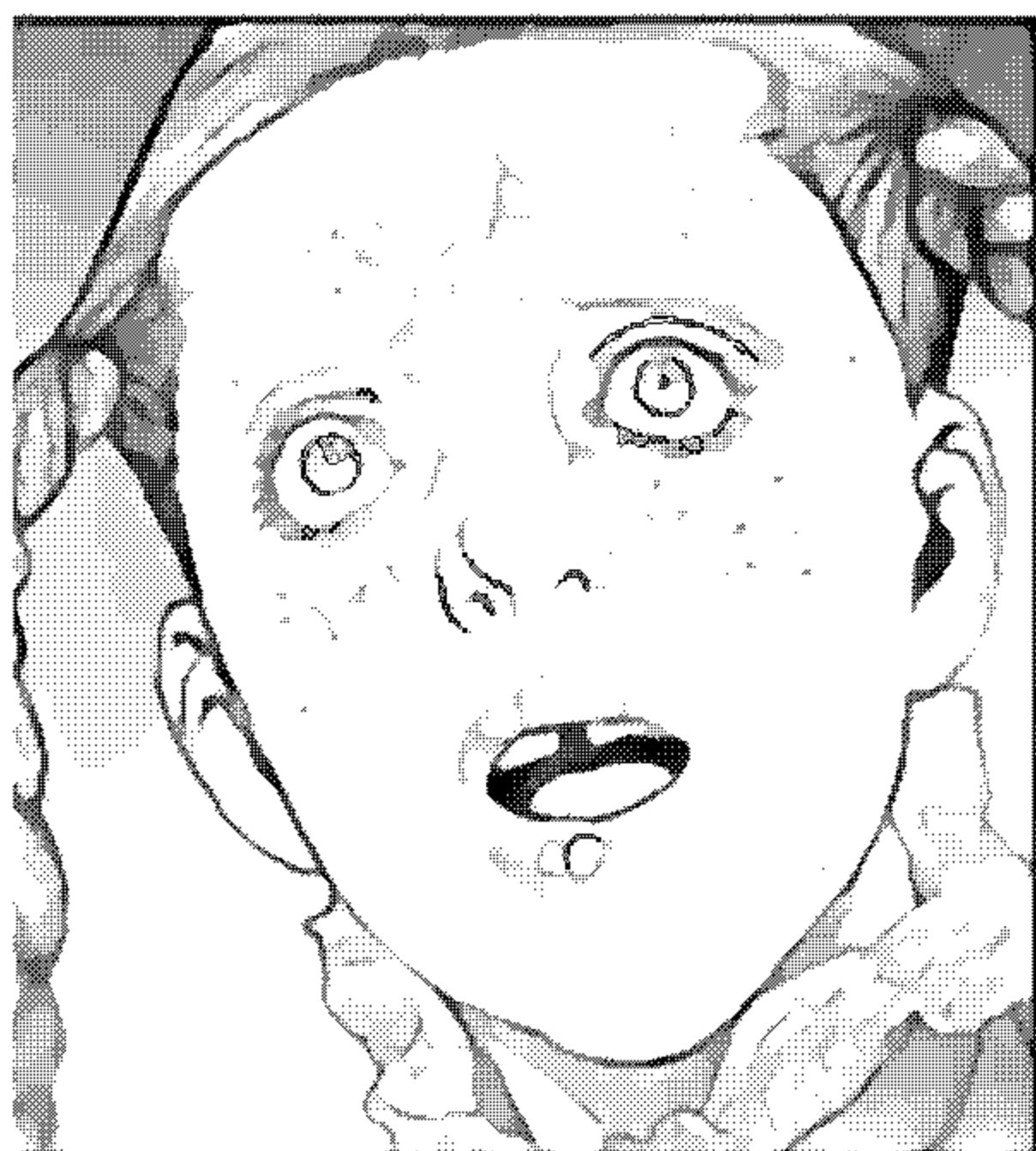
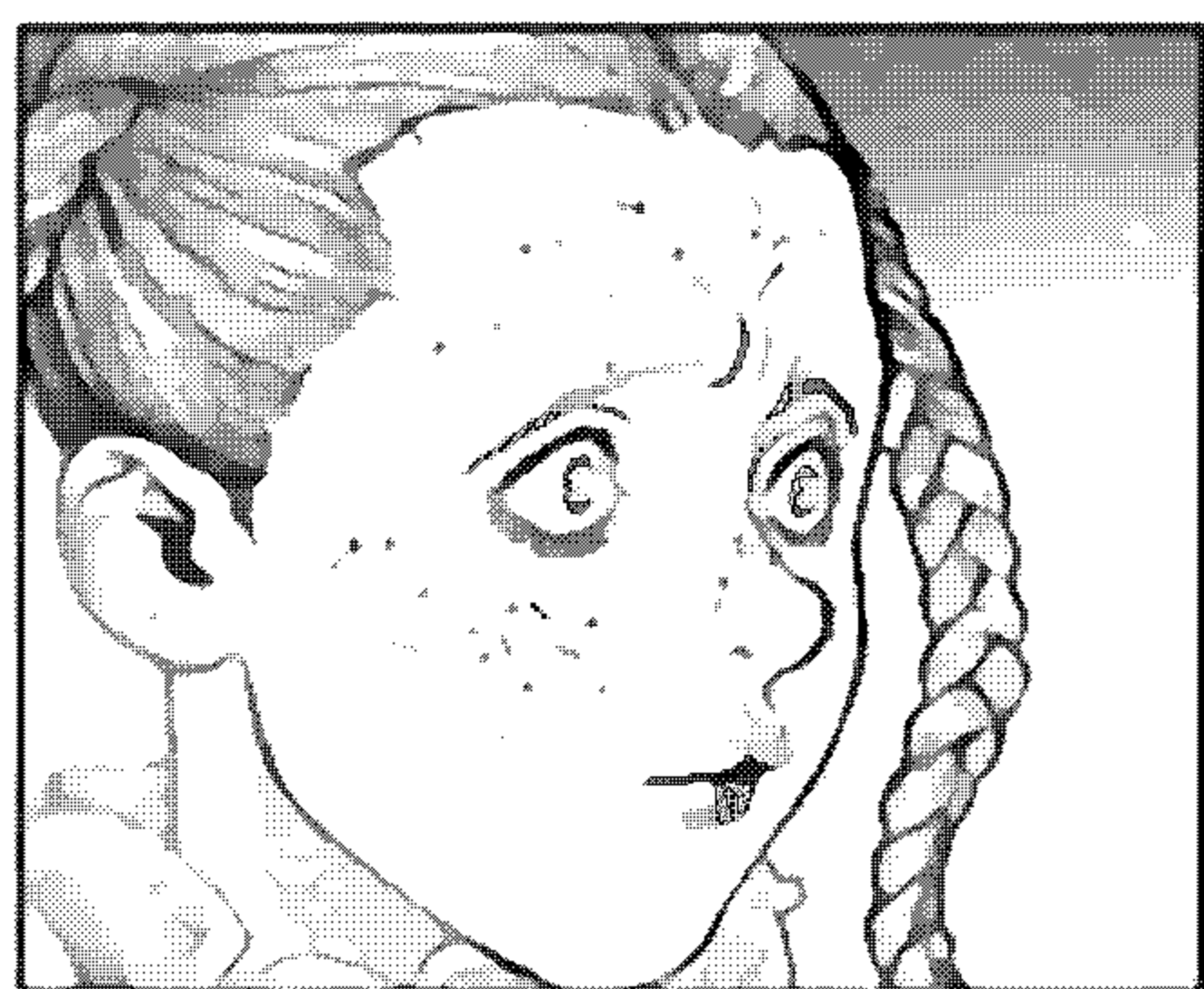
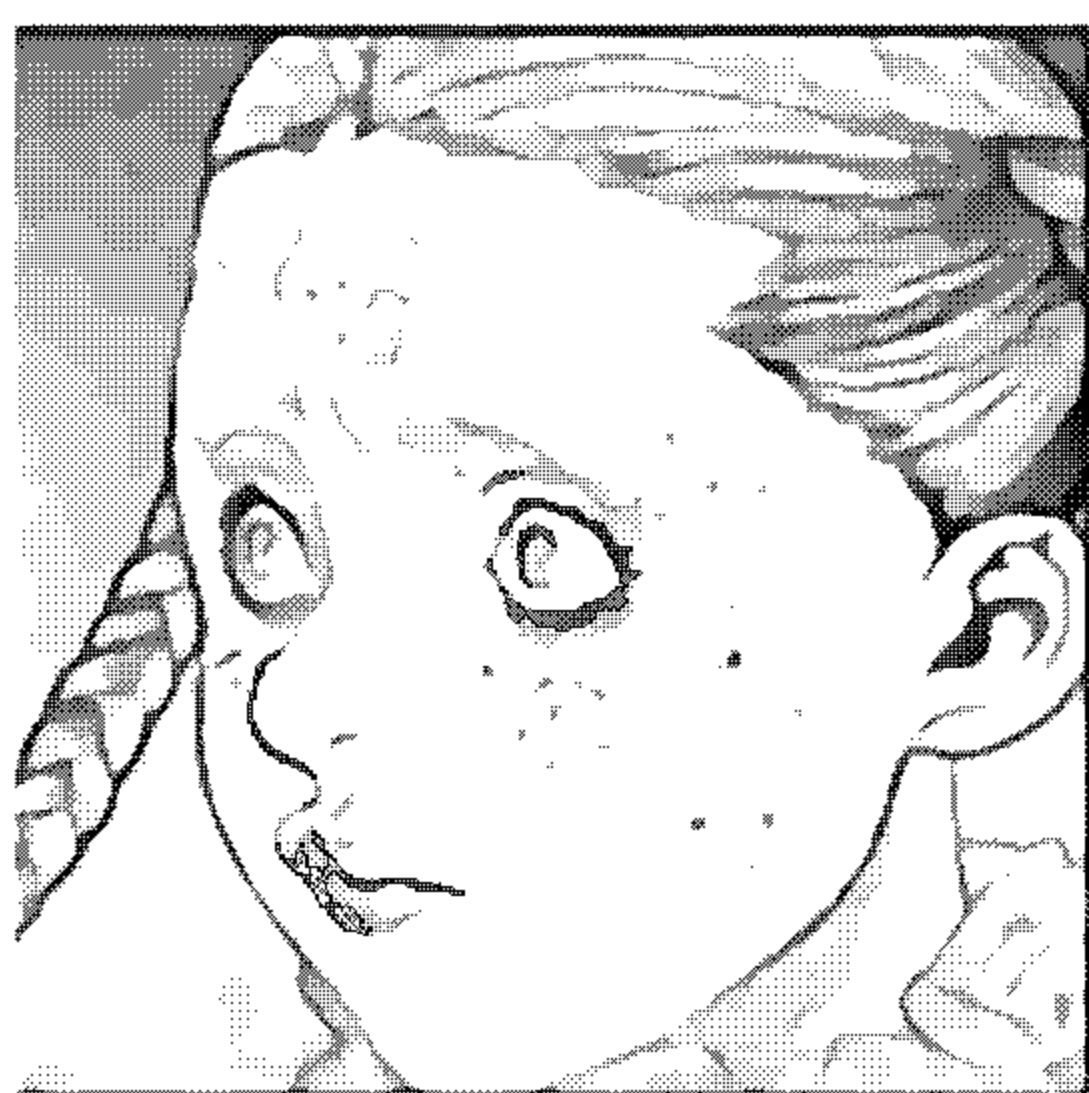


這裡的人們舉止優雅

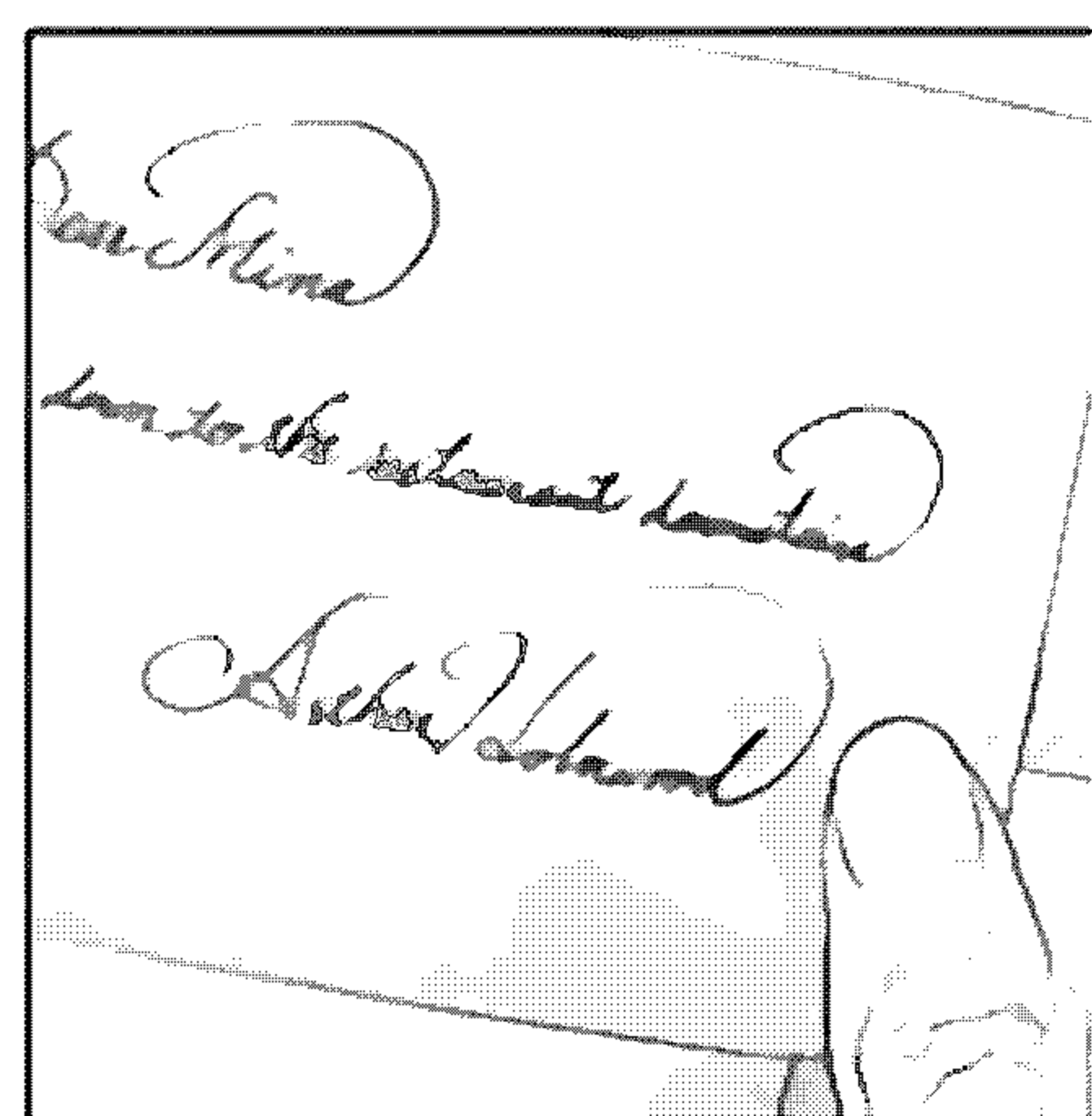
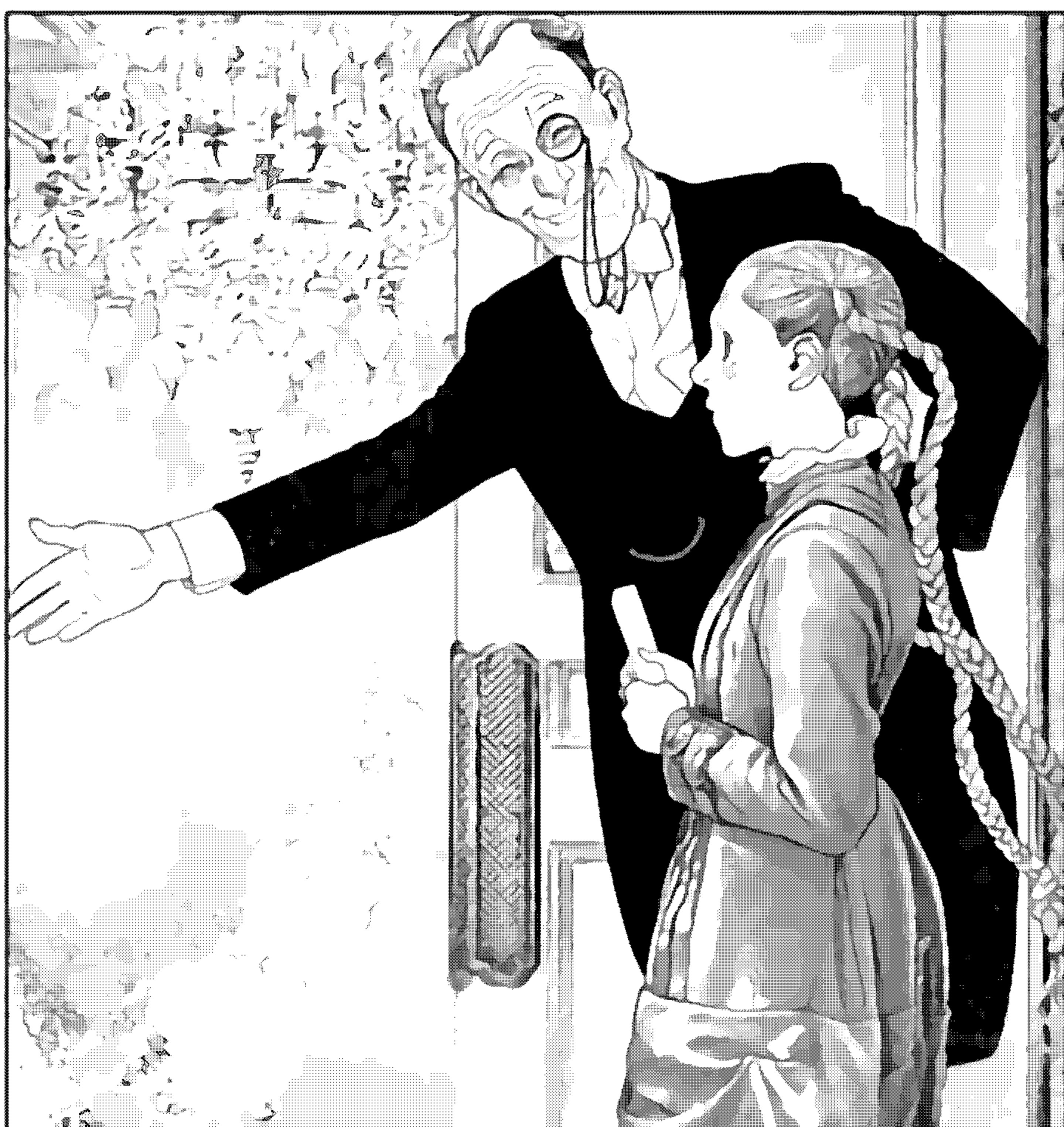
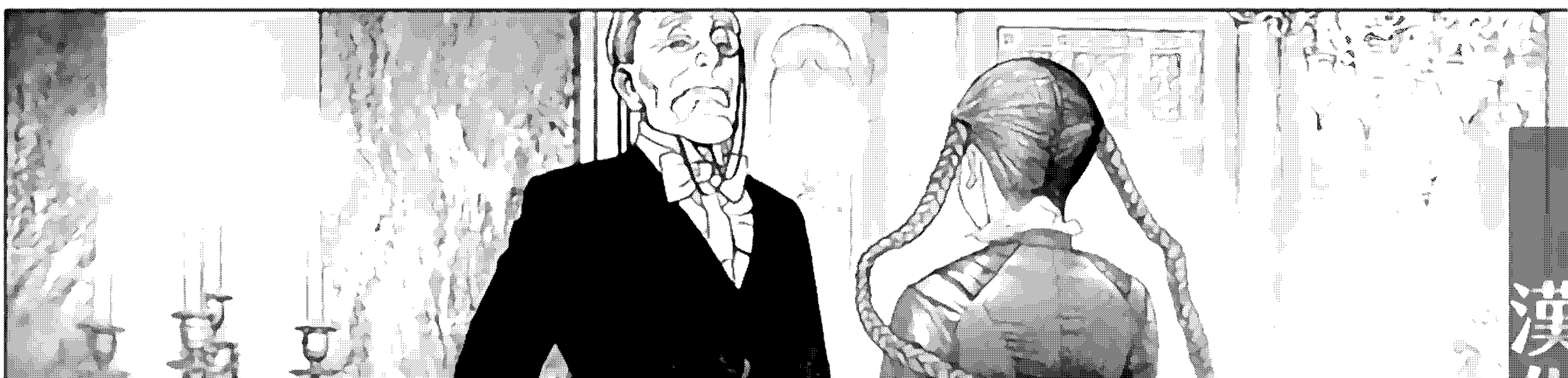
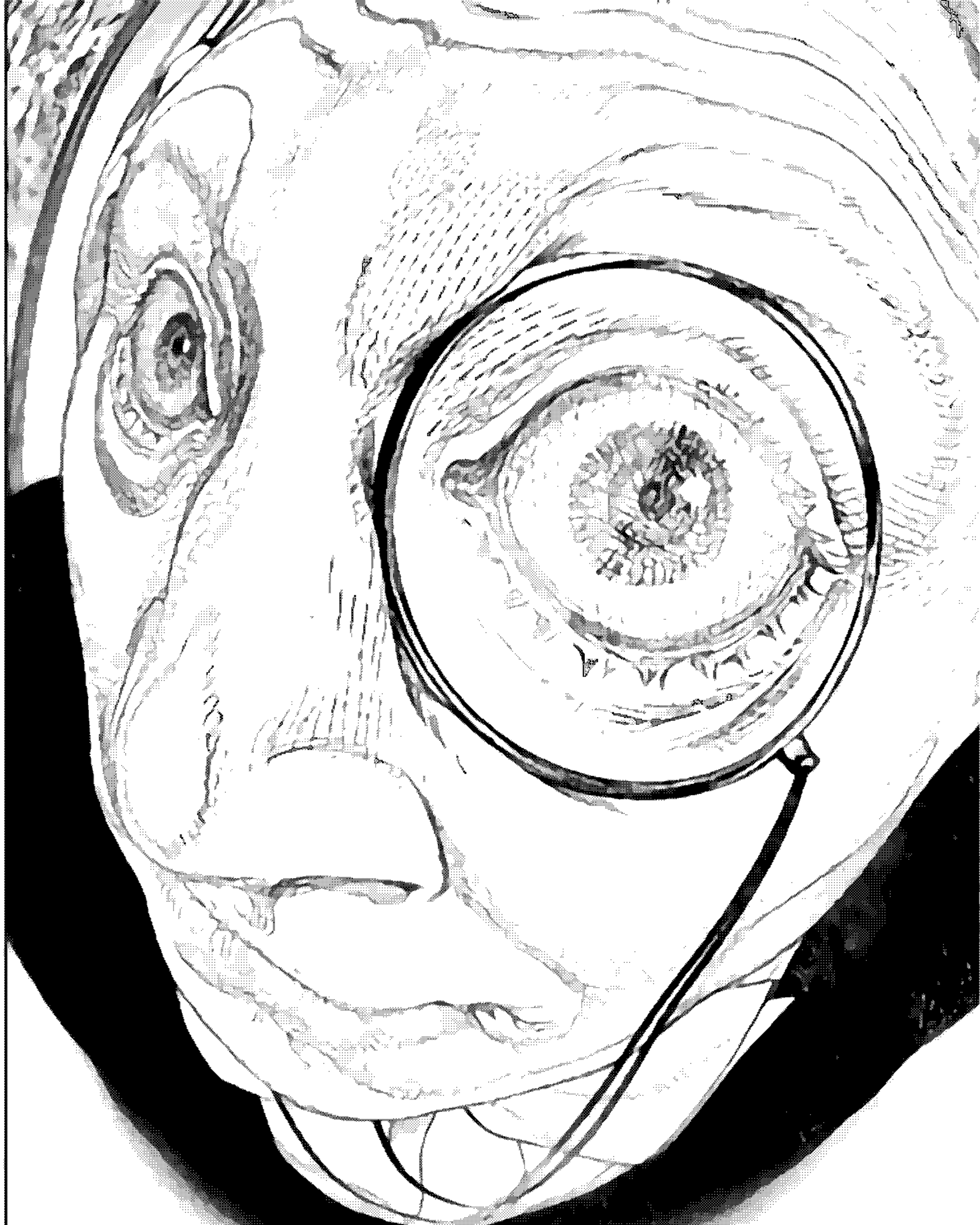
The people moved gracefully.

And terrifyingly sluggish.

動作異常緩慢。

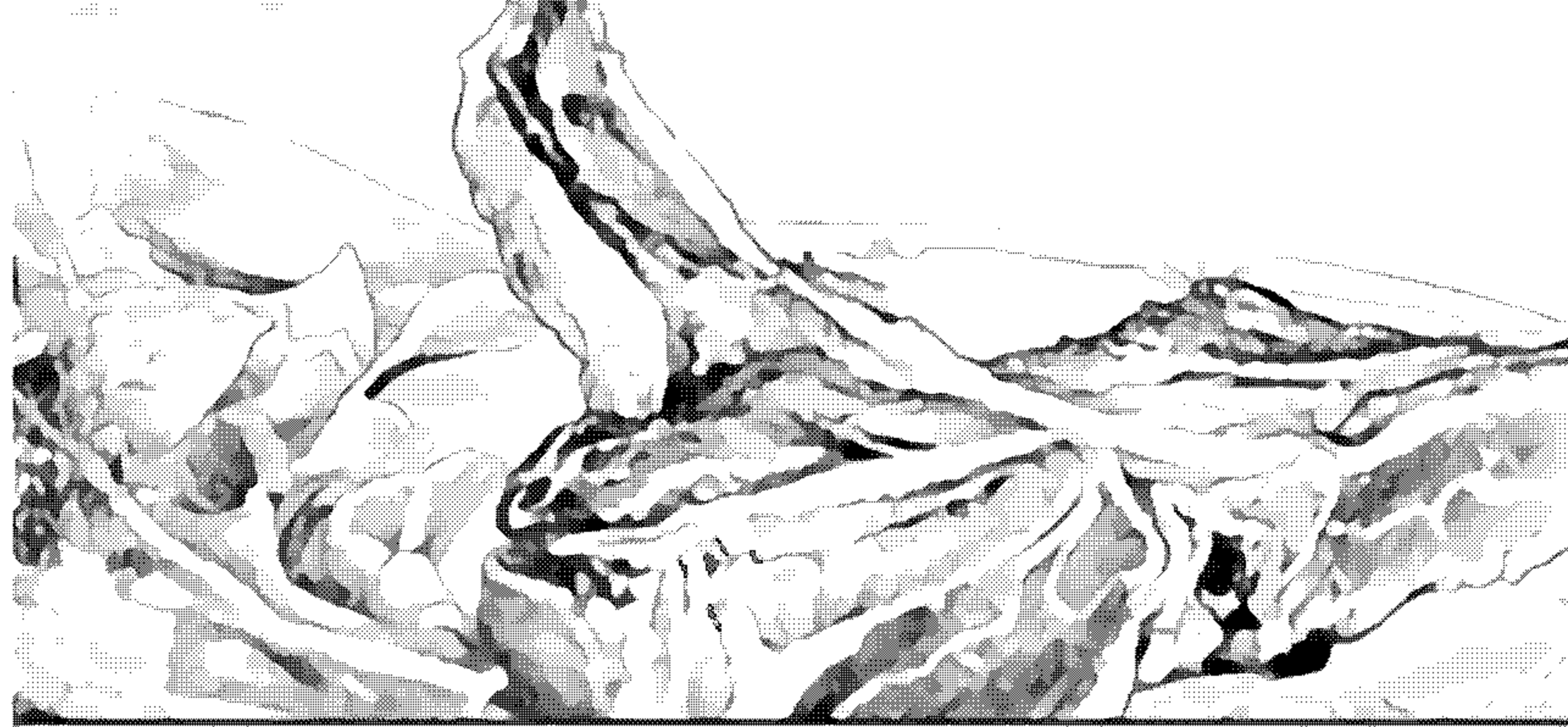


★この作品はフィクションです。実任の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。



ス
イ
ス
イ
漢
化

ス
イ
ス
イ



A feast fitting for royalty. Kind only seen in book and paintings.

那些豪華的料理 我好像只在繪本或是繪畫中見到過。



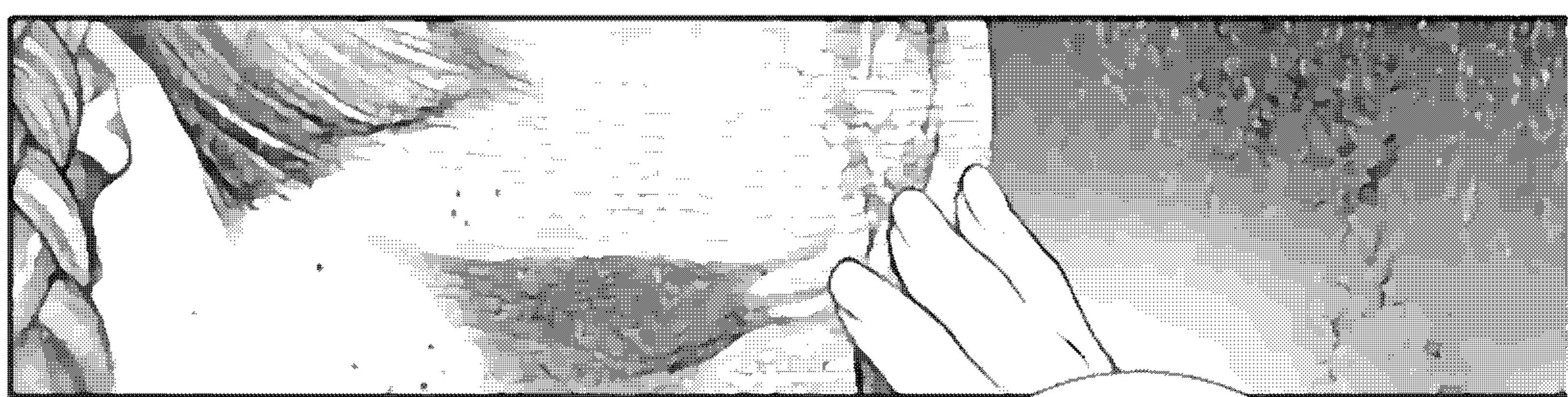
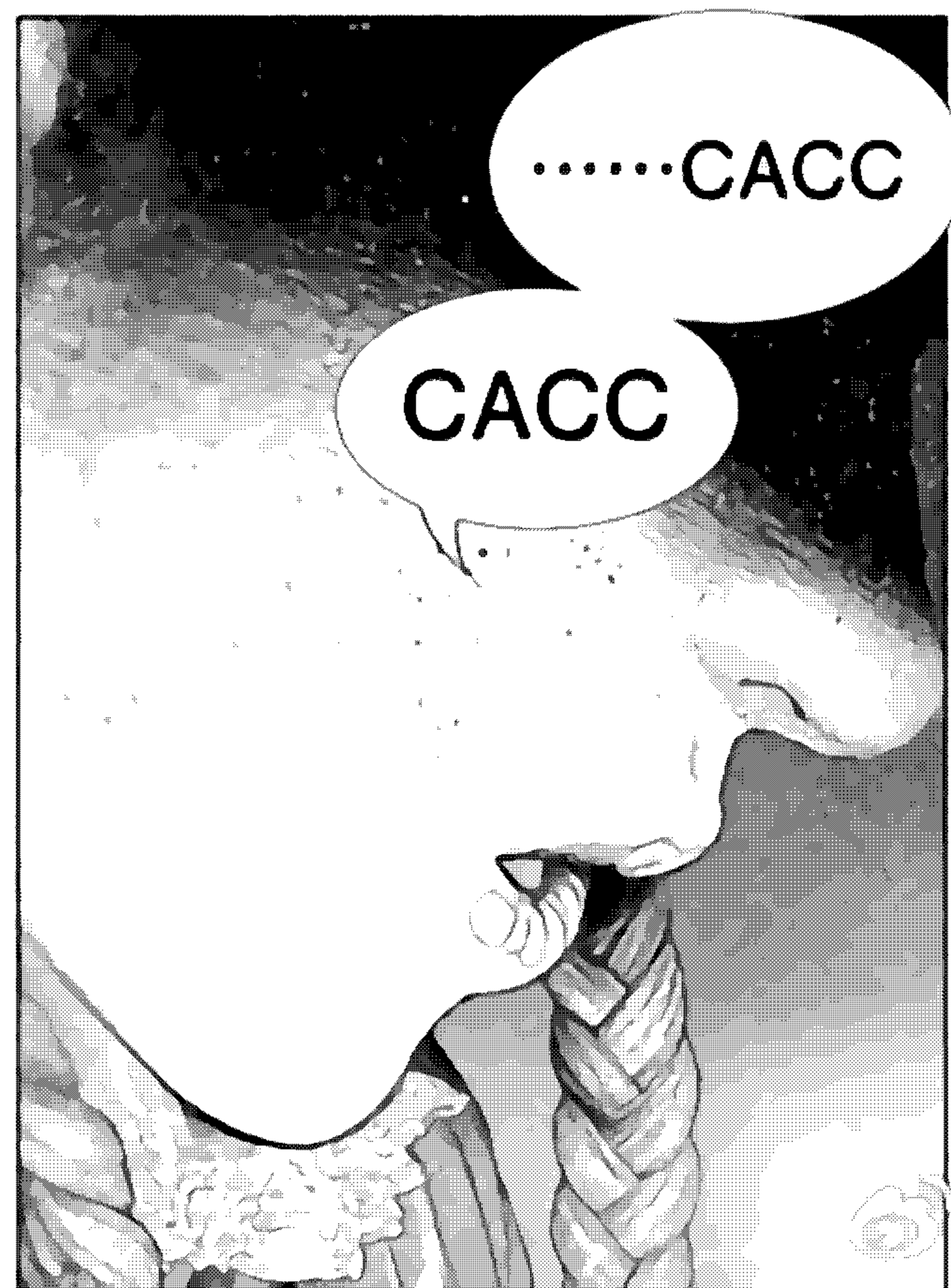
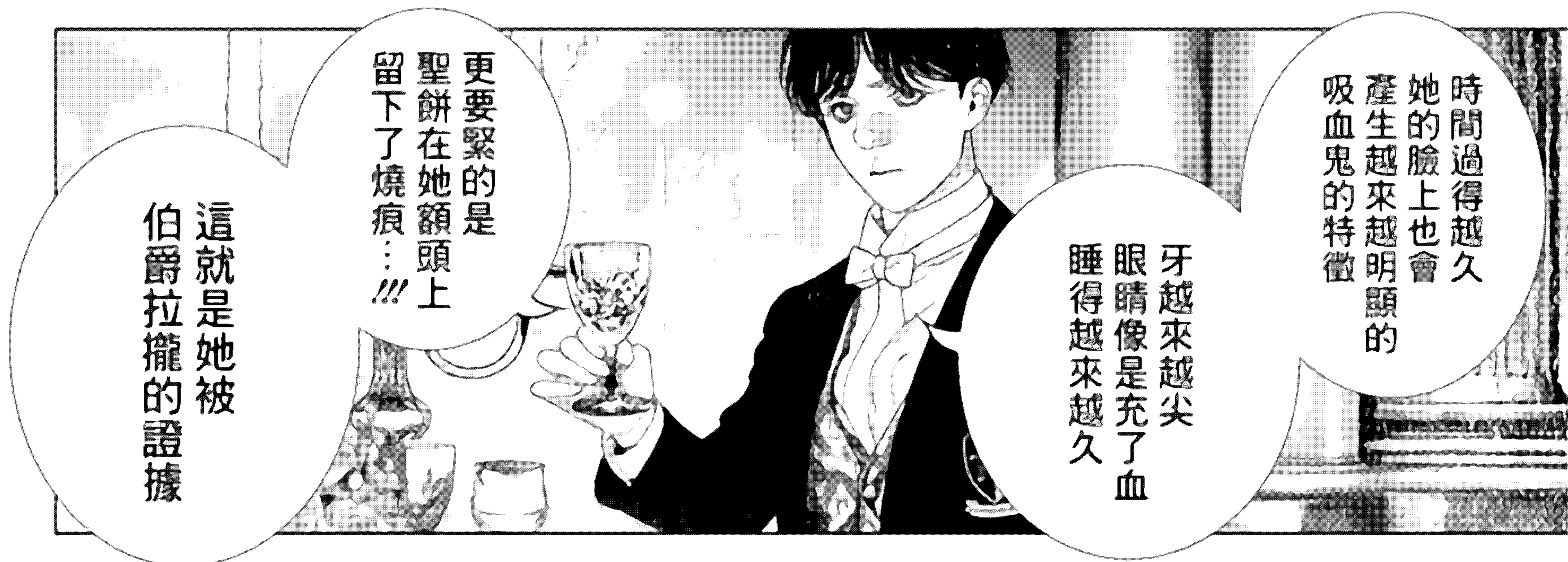
At table were my "companions", reclined they seemed.

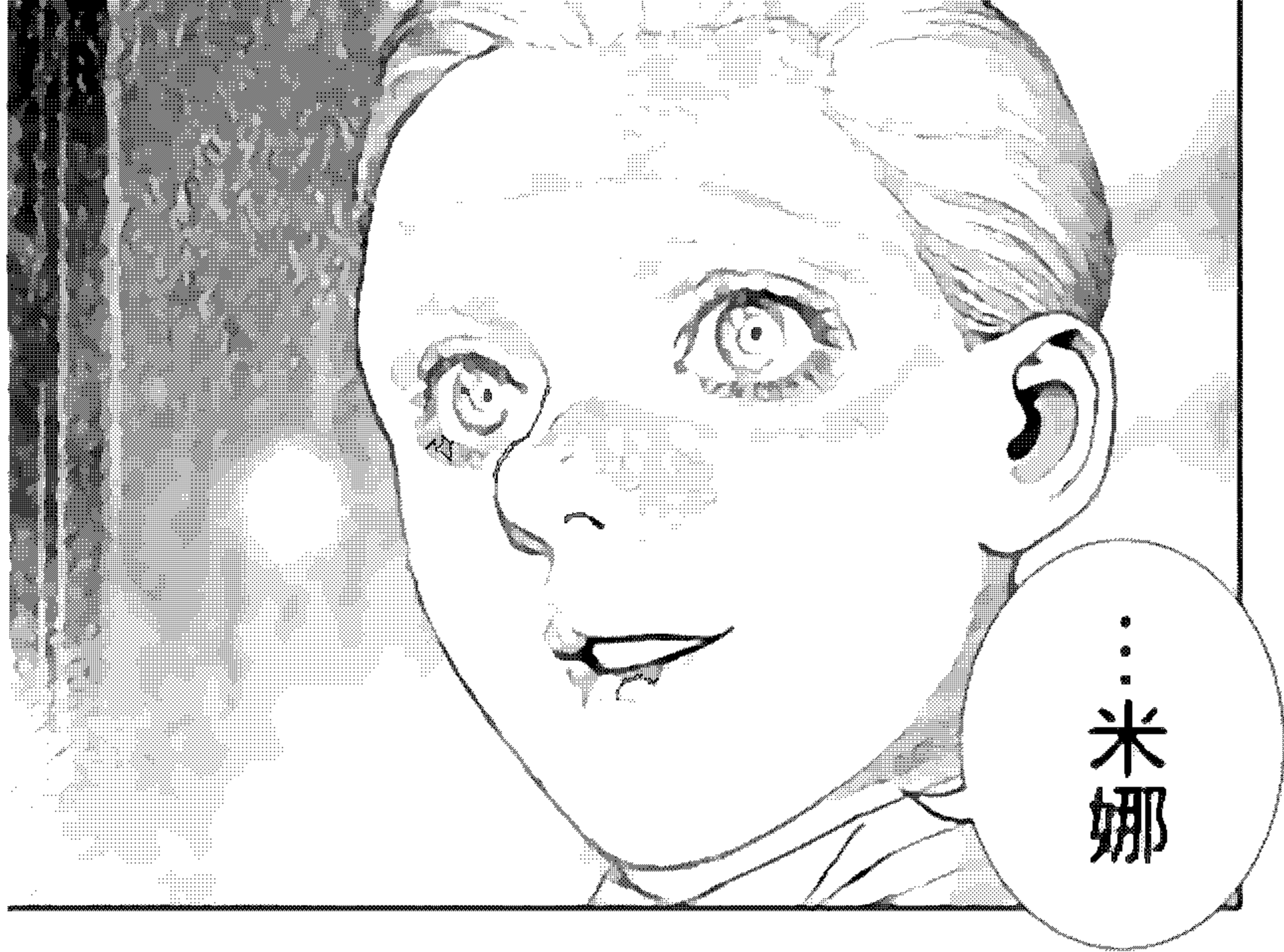
我的“夥伴”愜意地坐在桌旁。



Somehow, I was quite reluctant to proceed.

我卻有些猶豫
不敢走向那張餐桌。





…米娜



亞瑟
這是我的
位子嗎？

!!!



我沒事

好像在
不曾睡過的
軟乎乎的床上
睡了個好覺呢

你剛醒嗎？
感覺
怎麼樣？

當然是
來請坐吧



你看
掛在那裡的畫

是我父親
戈德爾明爵

好多
勳章啊…



謝謝你
亞瑟

把我從惠特比
送到這裡
還這麼照顧我



這裡是
位於倫敦的一家
戈德爾明
所有的酒店

你別客氣
好好休息

他是個
嚴厲的父親

現在
臥病在床

所以
戈德爾明家
由我掌舵了

戈德爾明家
是歷史悠久的
名門

旗下有
好幾家工廠
支撐著國家的
經濟命脈

影響力甚至
遠及上海和
我祖國日本

他本來並不是
我們能
隨意搭話的人

裏……
好久不見

你也來這裡
會合了啊

是的
兩天前身在
倫敦的我
收到了
亞瑟的電報

得知學校被
伯爵的毒牙侵蝕
已經釀成慘劇

為控制事態
卡梅利亞俱樂部
決定在這座
酒店裡會合

我在倫敦的
白教堂地區找到了
伯爵的據點

差一步就能
把他
逼入絕境了

可卻被他
逃走了……

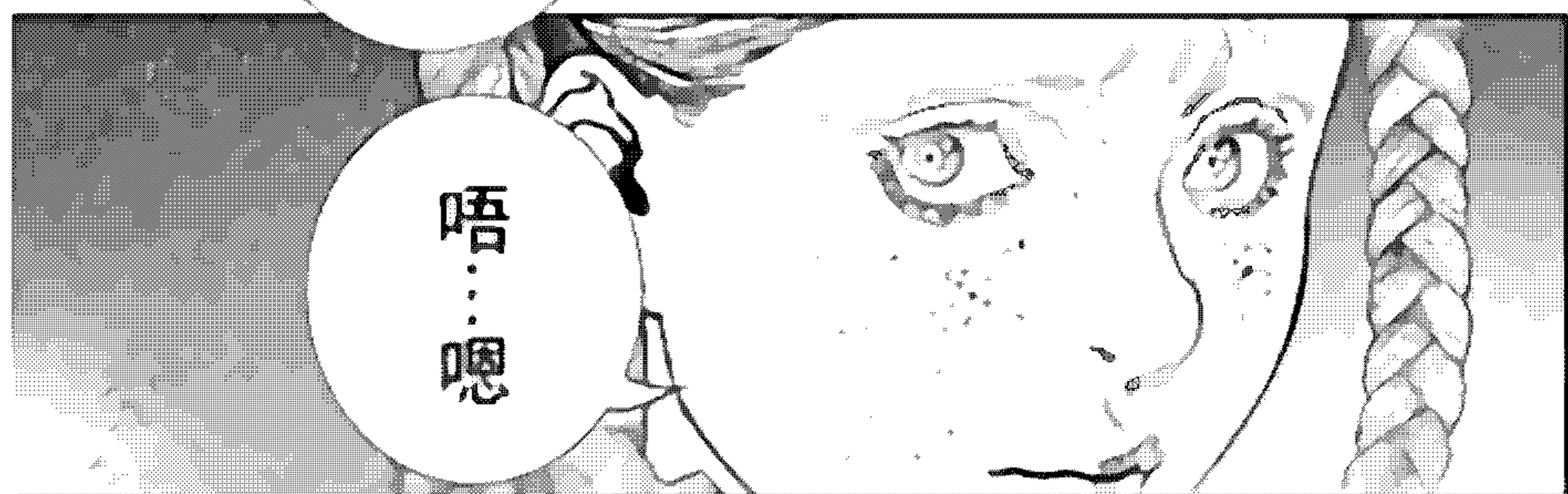
「據點」……

？



你睡了整整兩天
肚子也餓得
不得了吧？

是不是
紅髮



唔……



話說我們
還不
吃飯嗎？

大家難得一聚
菜都涼了
不就浪費了？



服務員
給她上一份和
我們一樣的
料理!!!





怎麼樣

你不吃嗎？

這裡的
烤羔羊肉
可是一絕哦？

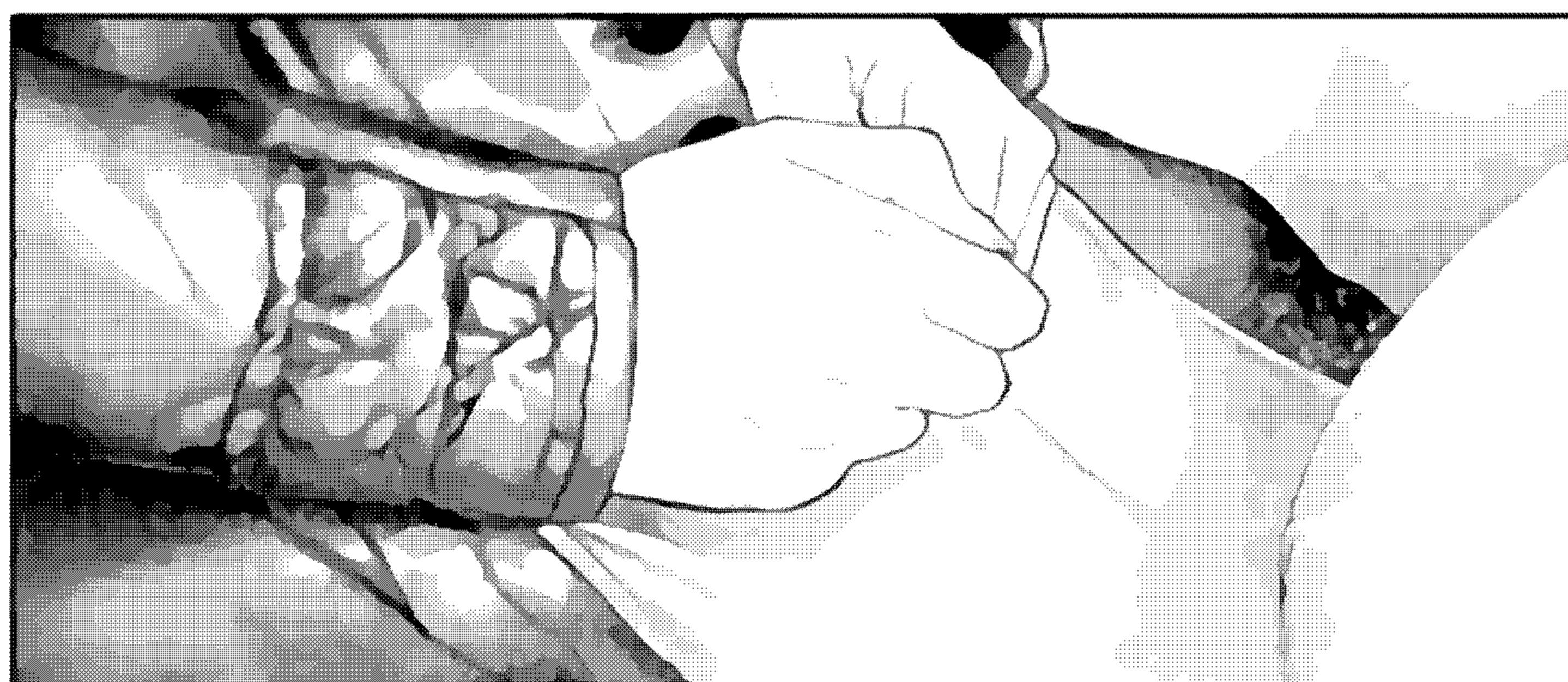


……



米娜
別客氣

敞開肚子
吃吧！！



亞瑟
不能帶她走

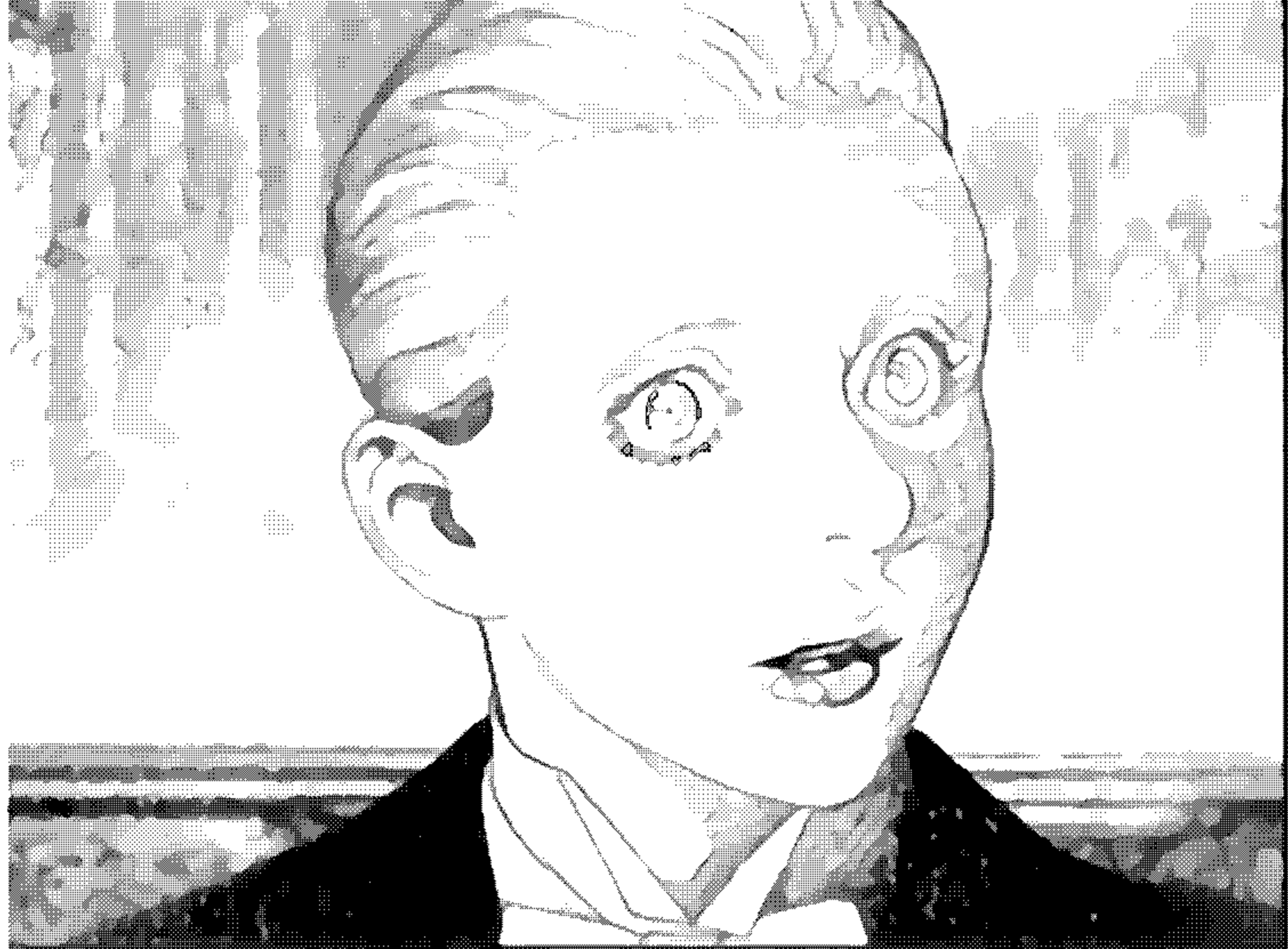


誒！？



哼

我就猜到……



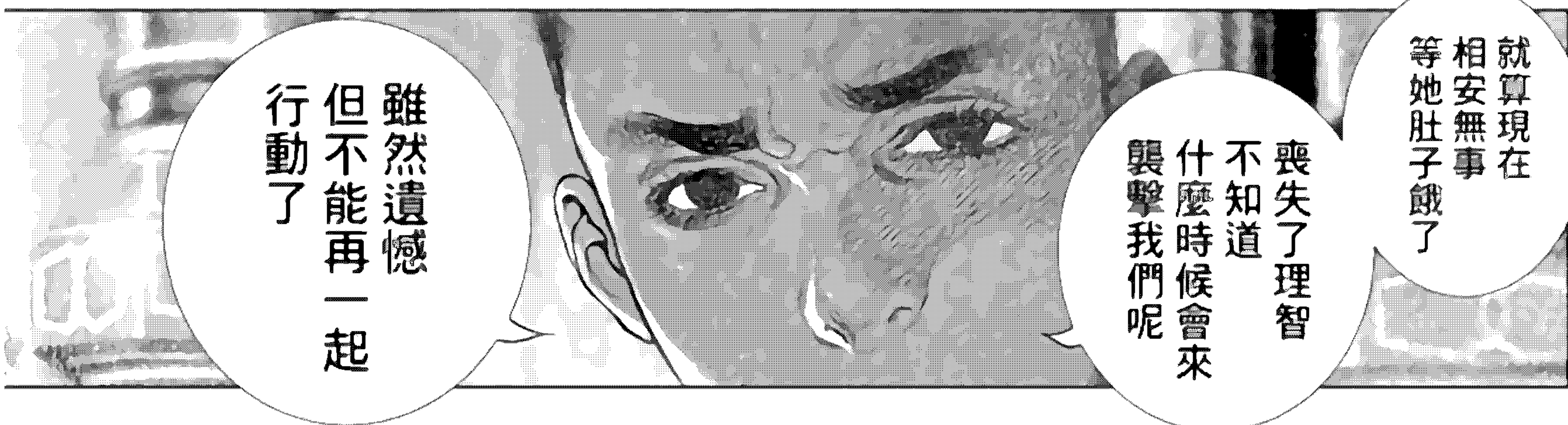
這傢伙
只能喝人血

成了
徹頭徹尾的
吸血鬼



盧克最後
也是

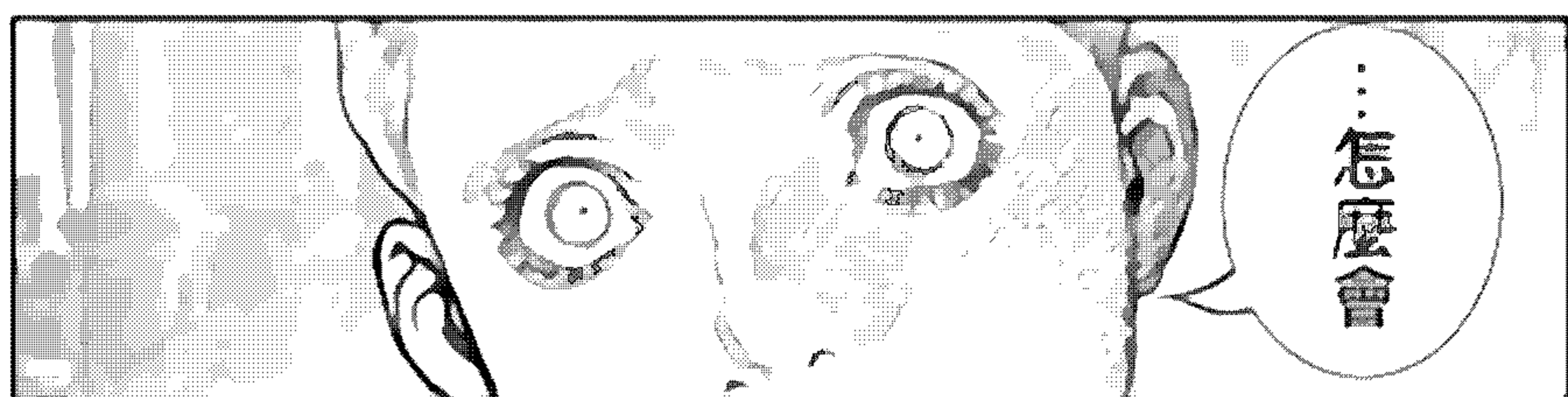
只能喝
紅酒了……



就算現在
相安無事
等她肚子餓了

喪失了理智
不知道
什麼時候會來
襲擊我們呢

雖然遺憾
但不能再一起
行動了



……怎麼會



不要隨便給我
蓋棺定論啊？

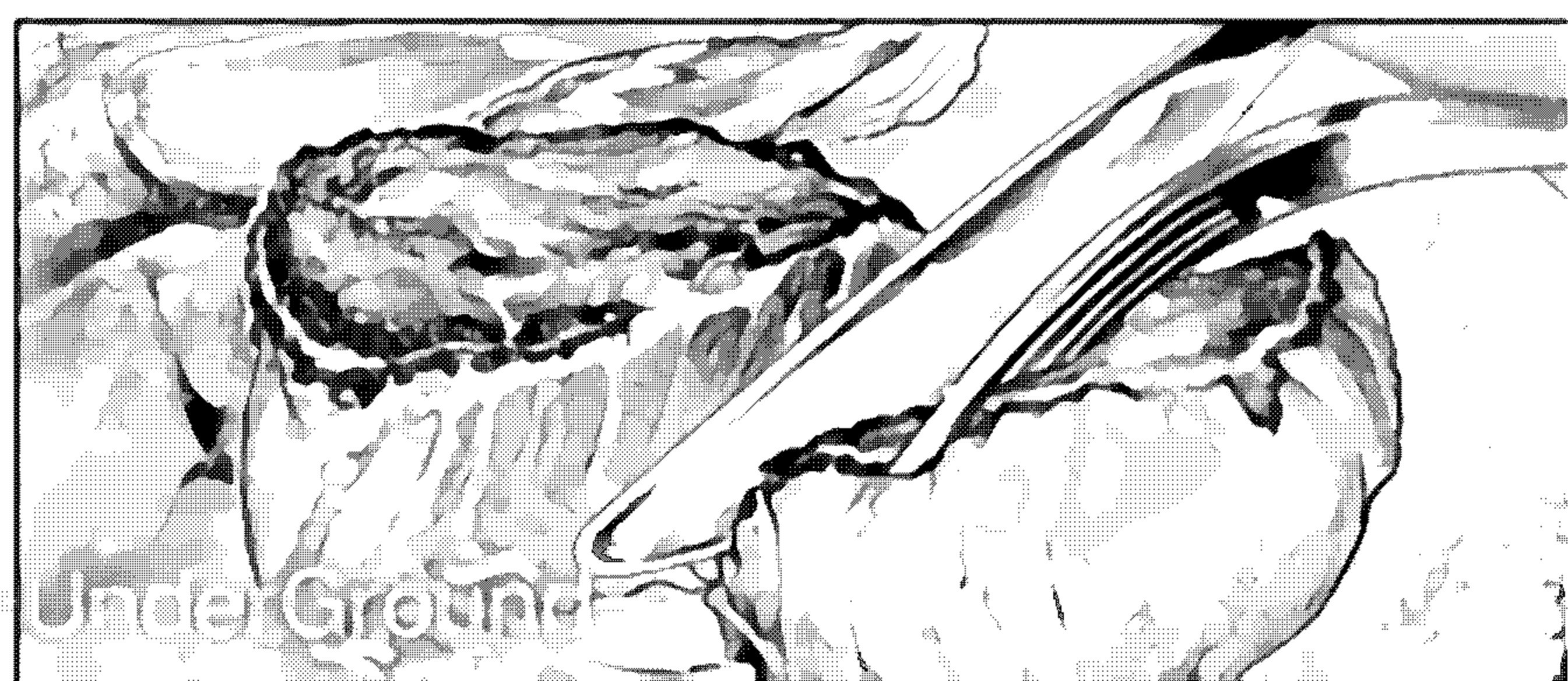
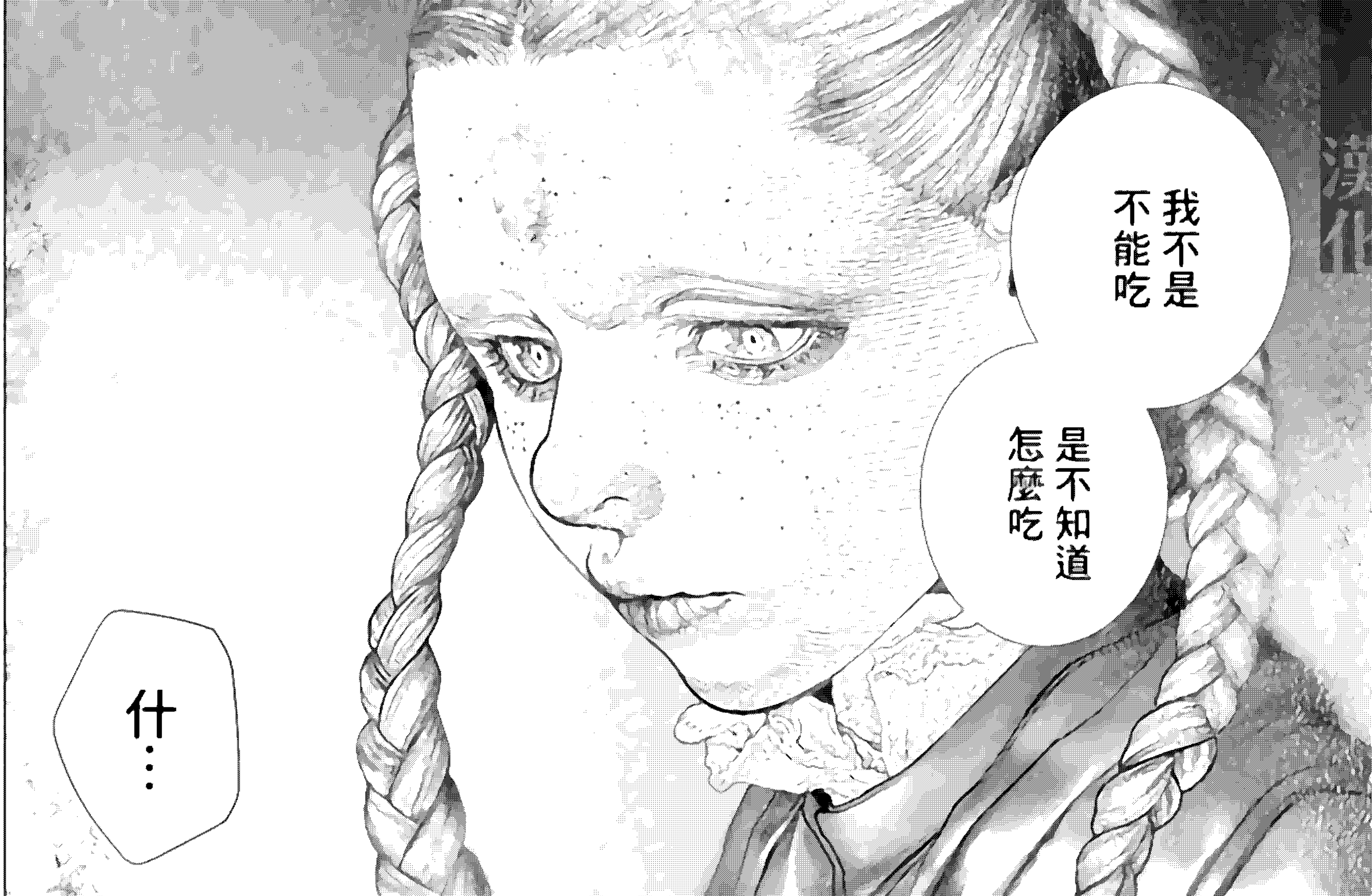
!?



……
沒辦法

只能用銀十字架
把這傢伙
鎖在封印好的
房間裡了……

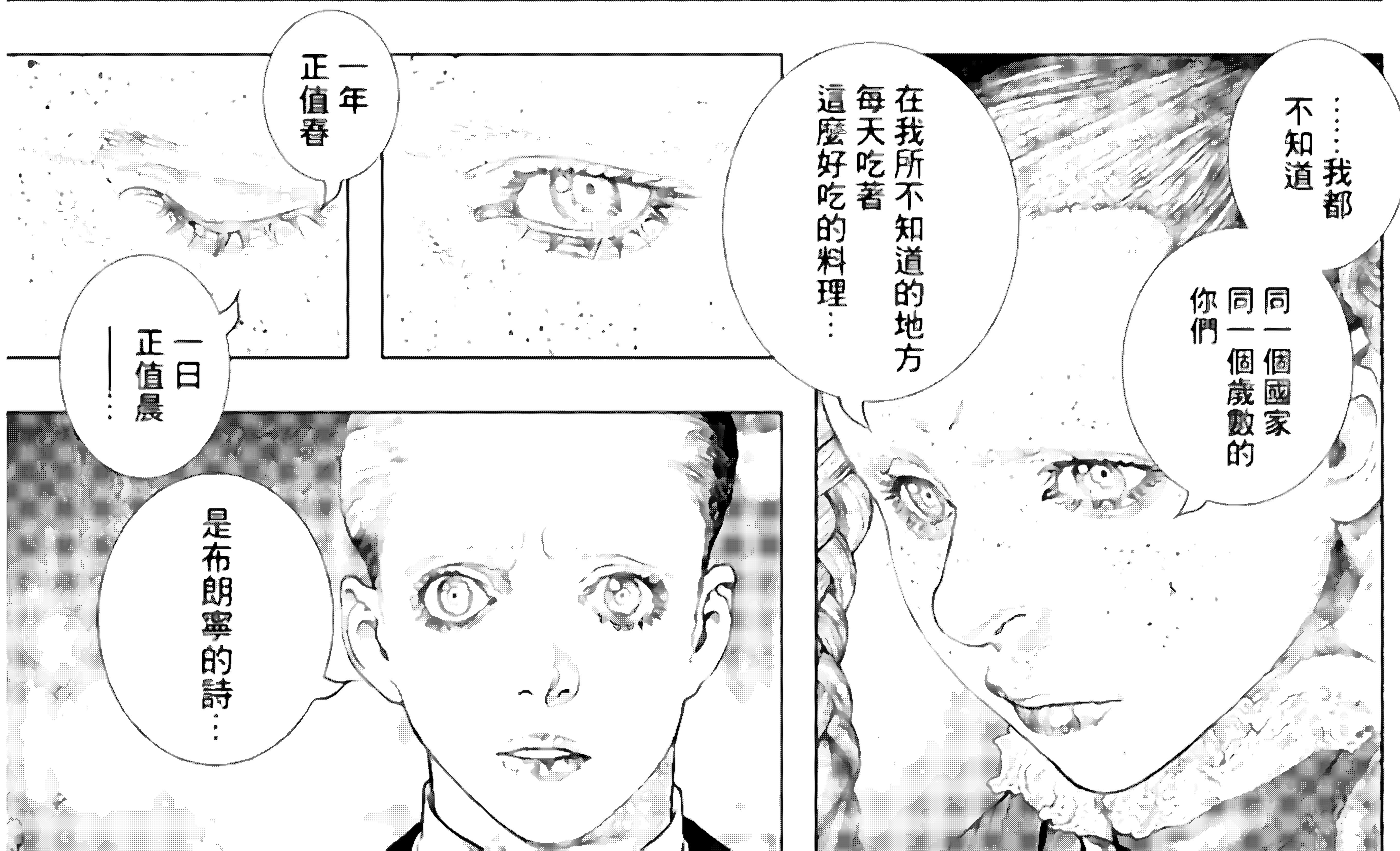
你沒意見吧
紅髮——……





The taste of meat hit my palate. Unlike Lucy, who was only able to drink red wine, I managed to retain the taste of meat. This is the power of my "rationality", right?

肉的味道在我的舌頭上擴散開來。看來和只能喝紅酒的露西不同：我雖然得到了不死的力量，卻並未失去人類的味覺。這也是我的“理性”帶給我的力量嗎？





一個早晨正值七點
珍珠露水綴在山邊

雲雀乘雙翼

蝸牛乘荊棘

上帝在他的天庭裡
萬物各值安其位——



你們

……不覺得
奇怪嗎？



自然是再怎麼
貧窮都能平等地
享受的東西

陽光和水
還有吃草長大的牛
那都是大家
共有的財產

怎麼就被一部分人
給獨占了呢
這很不自然吧……

◆本該平等,卻不合理的世界。

#DRCL
midnight children

#62 END

@鹿角里-UnderGround-